

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Ingenieur und Architekt**

Band (Jahr): **118 (2000)**

Heft 4

PDF erstellt am: **16.04.2024**

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

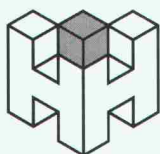
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

#### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Besuchen Sie uns: Halle 20 Stand P 42



## HEFEL INFORMATIK

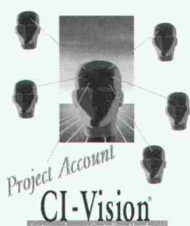
mehr Nutzen - weniger Kosten

Frauenfelderstrasse 49, CH-8370 Sirnach

Wir präsentieren Ihnen gerne:

**win32**  
**IDAP**

unsere aktuelle  
Bauadministration in  
der 32Bit-Version



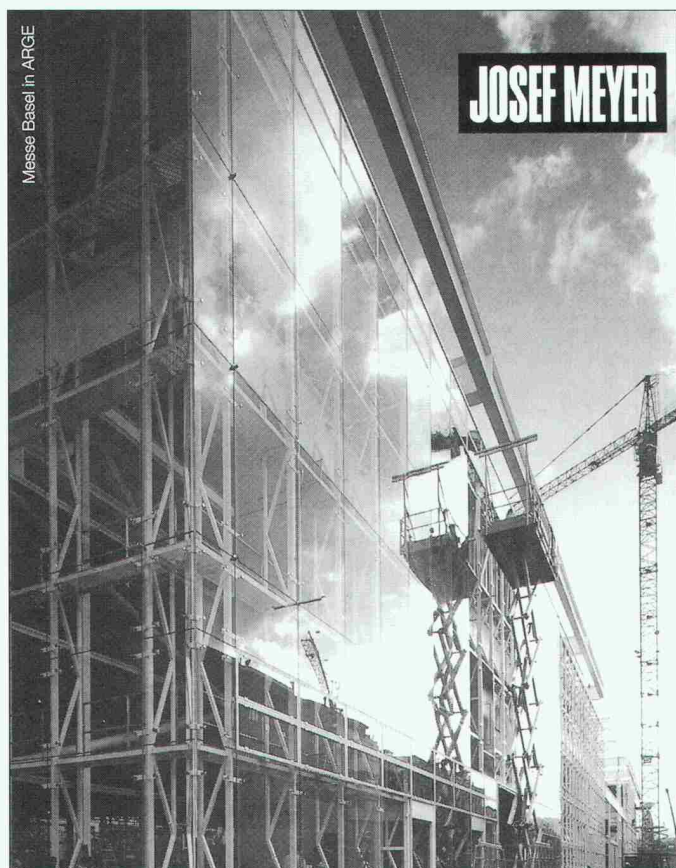
Project Account –  
Stundenerfassung /  
Projektkalkulation

**ATUS - Baujournal**

Atus Baujournal

**winware**  
business software

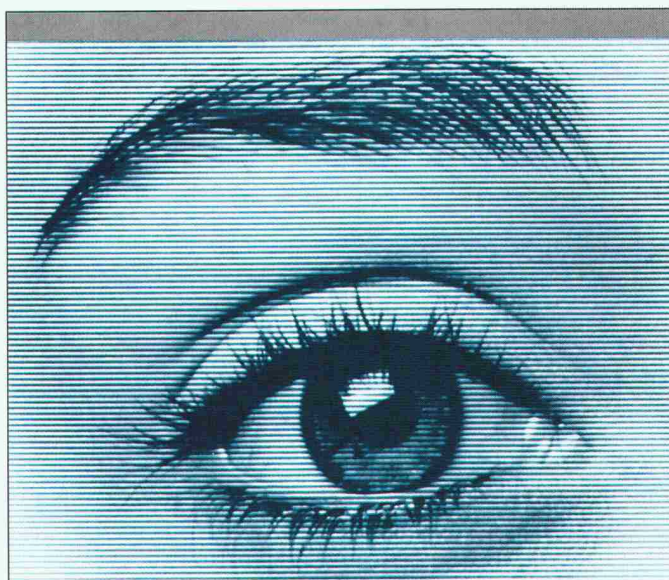
Winware – Ihre  
Buchhaltungssoftware



**JOSEF MEYER**

**Überzeugende Lösungen in Stahl und Metall**

JOSEF MEYER STAHL & METALL AG · CH-6032 EMMEN [www.josefmeyer.ch](http://www.josefmeyer.ch)



**Wir präsentieren  
Ihnen unsere  
Neuheiten in der  
Halle 3.0,  
Stand F 21**

**25.-29. Januar 2000**

**metallbau  
2000**

Messe Basel.

Unsere  
Standmannschaft  
freut sich auf  
Ihren Besuch.  
Bis bald in Basel!

Jansen AG, 9463 Oberriet SG  
Stahlröhrenwerk, Kunststoffwerk  
Telefon 071-763 91 11  
Telefax 071-761 22 70  
<http://www.jansen.com>



Reg.-Nr. 10451

**JANSEN**

BG&W

## Stellenangebote

### Wasserversorgung Zürich



Hardhof 9, Postfach, 8023 Zürich

Die Wasserversorgung Zürich beliefert die Stadt und zahlreiche Vertragsgemeinden Tag und Nacht mit frischem, sauberem Trinkwasser, dem wichtigsten Lebensmittel überhaupt. Für die Erfüllung dieser verantwortungsvollen Aufgabe im Dienste der Öffentlichkeit sind wir auf rund 270 engagierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter angewiesen. Zur Ergänzung unseres Wasserinformationssystem-Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### Projektleiter/in GIS

Die gesamten Rohrnetzdaten sind in unserem elektronischen Wasserinformationssystem (WIS) abgelegt, das auf einem geographischen Informationssystem (GIS) basiert. Die Daten werden für Planung, Projektierung, Bau, Betrieb und Unterhalt des Wasserverteilnetzes genutzt. In einem nächsten Schritt beabsichtigen wir, die WIS-Daten auch für andere Anwendungen, wie z.B. Rohrnetzberechnungen, zu verwenden. Nach erfolgter Einarbeitung sind Sie verantwortlich für unser Netzinformationssystem, dessen Weiterentwicklung und für die Betreuung der Anwenderinnen und Anwender. Als Spezialist/in sind Sie unsere Ansprechperson für besondere Auswertungen und Berechnungen.

Sie sind Ingenieur/in (Fachrichtung Vermessung, Bau oder techn. Informatik) und haben praktische Erfahrung mit geographischen Informationssystemen. Von Vorteil wären zudem Kenntnisse in der hydraulischen Berechnung von Rohrnetzen sowie den Betriebsabläufen eines Versorgungsbetriebes.

Neben fortschrittlichen Anstellungsbedingungen und guten Sozialleistungen erwartet Sie ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet, das Ihnen vielseitige, kreative Herausforderungen mit Entwicklungsmöglichkeiten bietet.

Rufen Sie uns doch einfach an und verlangen Sie bei unserer Frau Wild (Tel. 01 / 435 22 09 oder E-Mail [eva.wild@wvz.stzh.ch](mailto:eva.wild@wvz.stzh.ch)) ein Bewerbungsformular. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

Gesucht:

#### Architektin/Architekt ETH/HTL

für die Bearbeitung von anspruchsvollen Projekten in Projektierung und Ausführungsplanung.

Anforderungsprofil:

- grosses Interesse und Engagement für oben genannte Aufgaben
- Erfahrung in Projektierungs- und Ausführungsplanung
- gute CAD-Kenntnisse auf Macintosh Archi-CAD/Top CAD

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an:

Dettli & Nussbaumer, dipl. Architekten ETH/SIA, Ägerstrasse 17, 6300 Zug

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir:

#### Architektin HTL

für die Ausführungsplanung und Bauleitung, mit Sinn für Architekturqualität und Energie (NDS Energie), Flair für CAD (VectorWorks) und guten Französischkenntnissen.

#### HochbauzeichnerIn

für die Ausführungsplanung, mit Sinn für Architekturqualität und guten CAD-Kenntnissen (VectorWorks).

Eintritt nach Vereinbarung. Schriftliche Bewerbungen an:

Bürgi & Raaflaub, dipl. Architekten ETH SIA  
Optingenstrasse 54, 3013 Bern

Avireal ist ein Unternehmen der SAirGroup. Wir planen und realisieren Bauprojekte im Auftrag der Konzerngesellschaften der SAirGroup und für Drittauftraggeber. Für unser Profit Center «Planen & Bauen» suchen wir eine ausgewiesene Persönlichkeit als

### Leiter(in) Planen & Bauen

In dieser Funktion sind Sie Mitglied der Geschäftsleitung und verantwortlich für die Führung eines mittelgrossen Planungsteams, welches in den Spezialgebieten Airline- & Flughafenanlagen, Hotels, Gastronomie und Flugküchen erfolgreich tätig ist. Zu den Hauptaufgaben gehören die Planung und Realisierung von Bauaufgaben in den Bereichen Architektur & Haustechnik in einem internationalen Tätigkeitsfeld. Spezialaufgaben dieses Teams sind hauptsächlich die Aktivitäten Projektleitungen & Bauherrenvertretungen, Beratungen & Technical Assistance sowie die Projektierung & Bauleitungen primär im Vorprojekt- und Projektstadium.

Für diese anspruchsvolle Aufgabe suchen wir eine/n initiative/n und belastbare/n Architekten(in) HTL oder ETH mit mehrjähriger Berufserfahrung. Zu Ihrem Persönlichkeitsprofil gehören selbständiges Denken und Handeln, Zuverlässigkeit, Durchsetzungsvermögen, ausgeprägte Führungseigenschaften, analytische und konzeptionelle Fähigkeiten, Kommunikation und Teamfähigkeit. Sprachkenntnisse D/E in Wort und Schrift sind Bedingung. Projektmanagementenerfahrung im internationalen Umfeld ist von Vorteil.

Wenn Sie diese herausfordernde und entwicklungsfähige Aufgabe in einem angenehmen und interessanten Umfeld interessiert, dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inkl. Salärvorstellung und Foto an: Avireal AG, Frau Irène Trivellin, Human Resources EFH, 8058 Zürich-Flughafen, Telefon 01/812 25 67

**aviReal**  
/// an SAirServices Company

#### Pfister Schiess Tropeano & Partner Architekten AG

Für anspruchsvolle Bauvorhaben suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung

#### Architektin/Architekt HTL oder Bauführer

mit mehrjähriger solider Berufserfahrung in Projektleitung, Devisierung, Bauführung und mit guten EDV-Kenntnissen, sowie

#### Architektin/Architekt ETH

mit Erfahrung in Entwurf, Konstruktion, Projektleitung und mit guten CAD-Kenntnissen (top-Cad).

Schriftliche Bewerbungen an:

Pfister Schiess Tropeano & Partner Architekten AG  
Mainaustrasse 35, 8008 Zürich

Wir sind ein im In- und Ausland tätiges, mittelgrosses Ingenieurbüro mit Hauptsitz in Zürich. Unsere Büros befinden sich in der Nähe von S-Bahn-Stationen und dem HB.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen ca. 30 bis 40 Jahre jungen

## Dipl. Ingenieur ETH oder HTL

Bau-, Elektro- oder Maschineningenieur

### Aufgaben

- Konzeptplanung im Bereich von Schutz- und Sicherheitsvorkehrungen
- Risikoanalysen und Optimierungsaufgaben
- Bemessung und Detailbearbeitung von Schutzmassnahmen gegen Gewalteinwirkungen
- Forschung und Entwicklung
- Mitwirkung in anderen Ingenieurbereichen

### Wir erwarten

- Wenn möglich einige Jahre Erfahrung in Konzeptplanung und Risikoanalysen
- Bereitschaft, die gestellten Aufgaben selbständig zum technischen und wirtschaftlichen Erfolg zu führen
- Bereitschaft, sich in andere und neue Arbeitsgebiete einzuarbeiten
- Geschick im Umgang mit Kunden
- Flexibilität sowie Gewandtheit in der mündlichen und schriftlichen Ausdrucksweise in Deutsch und Englisch
- Bereitschaft zu kürzeren Auslandsaufenthalten

### Wir bieten

- Gründliche Einarbeitung in Ihre neuen Aufgaben
- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in aufgeschlossenem Team
- Gute Entwicklungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihre Kontaktaufnahme mit Herrn dipl. Ing. B. Kaufmann oder Dr. W. Heierli.

# HEIERLI

Dipl. Bauing. ETH SIA USIC, Culmannstrasse 56  
Postfach, 8033 Zürich 6, Tel. 01 - 360 31 11

## Institut für berufliche Weiterbildung

Das Institut für berufliche Weiterbildung Graubünden lbW startet im August 2000 - unter Vorbehalt genügender Bewerbungen - den Lehrgang

## Bautechniker/in TS Fachrichtung Tiefbau

|              |                                                          |
|--------------|----------------------------------------------------------|
| Dauer        | 6 Semester, 1680 Lektionen                               |
| Schultage    | Montagabend, Dienstag                                    |
| Beginn       | August 2000                                              |
| Kosten       | sFr. 1500.-/ Semester                                    |
| Infoabend    | MO 07. Febr. 2000, 19.00 Uhr<br>Fachhochschule HTA, Chur |
| Aufnahmepr.  | MO 15. Mai 2000                                          |
| Anmeldefrist | 31. März 2000                                            |

Interessiert? Gerne senden wir Ihnen die detaillierten Unterlagen.



Schulsekretariat • 7000 Chur  
Tel. 081 242 142 • Fax 081 24 83 53 • lbw@lbw.ch

## Bauzulieferindustrie – Kreativität – Ästhetik

Unsere Auftraggeberfirma, ein international aktives und innovatives Unternehmen mit Sitz im Kanton Bern und mehreren Gesellschaften im In- und Ausland geniesst bei seinen Kunden einen erstklassigen Ruf. Wir sind beauftragt, eine Persönlichkeit als

Ästhetik sehr interessiert und haben ein ausgeprägt lösungsorientiertes Denken. Sie sind zudem in der Lage, fachtechnisch orientierte Kundens Schulungen zu leiten und verfügen über entsprechende methodisch/didaktische Fähigkeiten.

## Architekten Ingenieur HTL/ETH

für die anspruchsvolle Beratung und Begleitung der Kunden in der Realisierung der komplexen Projekte zu finden.

In dieser Aufgabe kommunizieren Sie mit Fachleuten verschiedener Herkunft (Architekten, Fassadenbau firmen, Bauherren) in verschiedenen Stadien eines Projektes. Sie arbeiten einerseits am Hauptsitz, andererseits wirken Sie je nach Projekt in der ganzen Schweiz. Sie sind an Fragen der Konstruktion/Klimatechnik, aber auch an

Als Architekt/Ingenieur HTL/ETH, je nachdem aus Richtung Architektur/Bau/Klimatechnik mit Erfahrung in teamorientierter Projektarbeit, einem Flair für Marketing und Kommunikationsfähigkeit, bringen Sie sehr gute Voraussetzungen mit. Ihre Fähigkeit, sich sowohl in deutscher wie in französischer Sprache sehr gut zu verständigen sowie der Reisebereitschaft innerhalb der Schweiz runden das Anforderungsprofil ab.

Senden Sie uns Ihre persönlichen Unterlagen! Herr Othmar Schär erteilt Ihnen am Telefon gerne erste Auskünfte. Wir freuen uns, Sie kennenzulernen und sichern Ihnen jede Diskretion zu!

## Personal Kommunikation Organisation

Lyssachstrasse 7  
Postfach  
3401 Burgdorf

Tel. 034 423 00 33  
Fax 034 423 00 70

schar unternehmensberatung

Telefonauskünfte auch Samstag und Sonntag von 17.00 – 17.30 Uhr.  
E-Mail: info@schaer.ch Internet: <http://www.schaer.ch>

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro im Züricher Oberland und bearbeiten für unsere Kunden vielfältige und anspruchsvolle Projekte in den Bereichen Planung, allg. Tiefbau, Brückenbau und konstruktiver Hochbau. Unser Team soll mit einer Unternehmerpersönlichkeit verstärkt werden. Dazu suchen wir eine(n) belastbare(n), fach- und sozialkompetente(n)

## Bauingenieur/in ETH oder HTL

als **Bereichsleiter(in)** konstruktiver Hochbau, Brückenbau

### Ihr Aufgabenbereich

Der Geschäftsleitung direkt unterstellt, bearbeiten Sie als Verantwortlicher die Aufträge des konstruktiven Hochbaus und Brückenbaus selbständig. Bereichsübergreifend unterstützen Sie unser Team in Aufgaben des allgemeinen Tiefbaus und des Gemeindeingenieurwesens.

### Ihr Anforderungsprofil

Sie verfügen über mehrjährige Erfahrung im Bereich Konstruktion/Grundbau und über fundierte Kenntnisse im Tiefbau. Ferner sind Sie mit dem Umgang von EDV und CAD vertraut. Als initiativer, verantwortungsbewusster Ingenieur sind Sie am Ausbau Ihres Verantwortungsbereichs interessiert und bereit, Führungsaufgaben zu übernehmen.

### Ihre Chancen

Es erwartet Sie eine äusserst vielseitige, entwicklungsfähige Dauerstelle. Die vielfältigen Aufgaben und die anspruchsvollen Anforderungen unserer Kundschaft erfüllen Sie bei angenehmem Arbeitsklima innerhalb eines motivierten Umfeldes.

### Ihre Bewerbung

Wenn Sie in dieser Aufgabe eine fachliche und persönliche Herausforderung erkennen und Ihre berufliche Zukunft weiter ausbauen möchten, richten Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto und Zeugnissen an:

**Chiffre** SIA 72647 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.



## Technische Forschung und Beratung für Zement und Beton, 5103 Wildegg

Die TFB berät seit Jahrzehnten die Anwender von Zement und Beton und verfügt über eigene Labors in der deutschen und welschen Schweiz. Zur Ergänzung unseres Teams «Beratung & Engineering» suchen wir für unsere Geschäftsstelle in Wildegg ab März 2000 oder nach Vereinbarung eine/n

## Bauingenieur/In ETH

Ihre Hauptaufgaben bestehen darin, Inspektionen und Überprüfungen von Bauteilen und Bauwerken zu planen und auszuführen. Darauf aufbauend erstellen Sie Zustandsbeurteilungen und Massnahmenempfehlungen. Daneben arbeiten Sie in weiteren Bereichen der Betontechnologie, vom Neubau bis zum Recycling.

Wir erwarten von Ihnen fundierte Kenntnisse im Bereich der Erhaltung von Bauwerken und der Betontechnologie. Sie verfügen über eine mehrjährige Praxis, idealerweise mit Baustellenerfahrung und sind es gewohnt, sowohl im Team als auch selbstständig zu arbeiten.

Wir bieten Ihnen einen modernen Arbeitsplatz, gute Sozialleistungen, eine angenehme Arbeitsatmosphäre sowie interessante, anspruchsvolle Aufgaben.

Informationen über die TFB erhalten Sie unter [www.tfb.ch](http://www.tfb.ch). Fachliche Auskünfte erteilt Ihnen Frau Heidi Ungricht, Telefon 062/887 72 30. Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie an Herrn Dr. Frank Jacobs, Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg.

Die Wochenzeitschrift *Schweizer Ingenieur und Architekt SI+A* sucht per Juni 2000 eine/n

## Redaktor/in im Bereich Ingenieurwesen 80%

Arbeitsort ist Zürich. Gefragt ist eine Person mit einerseits Fachwissen und Erfahrung im Bauingenieurwesen – und möglichst der Gebäudeautomation – und andererseits sehr guten Sprach- sowie Computerkenntnissen.

Das Stellenprofil umfasst das selbständige Erarbeiten von Heftkonzepten, das Organisieren und Redigieren von Artikeln sowie das Schreiben eigener Beiträge.

Rückfragen bei der Redaktion SI+A, Tel. 01-288 90 60, oder über E-Mail: [SI\\_A@swissonline.ch](mailto:SI_A@swissonline.ch).

Interessenten/-innen melden sich bitte mit den üblichen Unterlagen bis zum 29. Februar 2000 bei der Verlagsleitung: Frau Rita Schiess, c/o Pfister Schiess Tropeano, «Redaktion Ingenieurwesen», Mainaustrasse 35, 8008 Zürich.

## Stellengesuche

**Dipl. Kulturingenieur ETH/SIA** Engagierter Kulturingenieur ETH mit Führungserfahrung als Abteilungsleiter und Mitglied der Geschäftsleitung und Erfahrung im Bereich Siedlungswasserwirtschaft und allgemeinem Tiefbau sucht neue Herausforderung in der Ostschweiz oder im angrenzenden Ausland. Zuschriften bitte unter Chiffre SIA 120049, an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

### Architekturbüro in Zürich sucht Kontakt zu Bauleitungsfirmen

Kontaktnahme mit Unterlagen erbeten unter Chiffre SIA 120 050 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

Als Erweiterung unseres kleinen Teams suchen wir versierte/n

### CAD-Tiefbauzeichner/in

als freien Mitarbeiter (ca. 30 %).

Ingenieurbüro Liechti  
Stigliweg 1, 3250 Lyss, Telefon 032/384 15 85

Langjähriges, etabliertes **Bauingenieurbüro** in der Zentralschweiz mit vielseitigem Tätigkeitsgebiet und guter Auftragslage steht zum

### Verkauf

Interessenten erhalten weitere Auskünfte unter Chiffre SIA 94077 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich

**Nr.****Grabenloser  
Leitungsbau****Wir unterqueren  
für Sie:**

- Strassen und Autobahnen
- Schienen und Geleiseanlagen
- Bäche und Flüsse
- Gärten und Parkanlagen
- Natürliche und bauliche Hindernisse
- usw. usw.

- Steuerbares Horizontalbohrsystem
- Stahlrohrvortrieb
- Rohrsplitting
- Erdraketen

**in der Schweiz****Das Kraftpaket**D50x100  
Navigator

Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

**Emil Keller AG**  
**Tiefbauunternehmung**Postfach 123  
Neumühlestrasse 42  
8406 Winterthur  
Tel. 052 203 15 15  
Fax 052 202 00 91

# Wer macht was?

**Abdichtungen**

RASCOR International AG,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.com / www.rascor.com

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttens, Steg, St. Gallen

**Abdichtungs-Engineering**

RASCOR Engineering AG,  
8165 Oberweningen  
Tel. 01/857 11 21, Fax 01/857 11 00  
engineering@rascor.com / www.rascor.com  
vorbeugende und sanierende Abdichtungs-  
planung im Hoch-, Tief- und Ingenieur-  
Spezialtiefbau, Weisse Wanne Konzepte

**Akkreditiertes  
Baustoffprüfinstitut**

IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsiten  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

LPM AG  
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

**Akkreditiertes  
Baustoffprüflabor**

VersuchsStollen Hagerbach AG  
7320 Sargans  
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70  
www.vsh-ag.ch/ e-mail: vsh@vsh-ag.ch  
VSH Baustoffprüflabor AG, 6454 Flüelen  
Tel. 041/872 09 71, Fax 041/872 09 70

**Akkreditiertes Prüflabor**

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

**Akustik**

Imhof Akustik AG Ingenieurbüro,  
9043 Trogen  
Internet www.imhof-akustik.ch  
Tel. 071/340 00 20, Fax 071/340 00 21

**Altlasten**

BMG ENGINEERING AG  
(s. anal. Labor)  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22  
Internet: http://www.bmgeng.ch

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

**Analytisches Labor**

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS  
(s. Altlasten)  
Chemische Analytik, Probenahmen,  
Ökotoxikologie, Verfahrenstechnik  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/732 92 11  
Internet: http://www.bmgeng.ch

BODEN & WASSERUNTERSUCHUNGEN  
IMP Analytik (s. Umweltanalytik)

**Ankerstahl**

Gewinderolltechnik auf Stahl S500/S900  
Edelstahl glatt – gerippt, Ankertechnik  
AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Täfels, Telefon 026/494 20 44,  
Fax 026/494 20 16  
avi@element.ch

**3Ankerstangen**

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

**ArchiCAD/Bauadmini-  
stration MAC+BAU auf  
Apple Macintosh/Windows**

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-  
planung. Umfassendes Kursangebot für  
ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten  
wir Sie unverbindlich.  
IDC AG, L. Desserich,  
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79  
www.idc.ch / E-Mail: mail@idc.ch

**Architekturmodelle**

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37

SCHNÜRIGER Modellbau,  
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16  
Telefon 01/740 27 57

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN  
5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77  
6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

**Architektur-Visualisierung**

ARCHITRON-Zürich  
Architektur und Künstliche Welten  
Tel. 01/350 78 08, Internet: www.architron.ch

BUSINESS IMAGES AG  
www.businessimages.ch  
Badenerstr. 26, 5413 Birmenstorf (AG)  
Tel. 056/210 1200, Fax: 056/210 1204

www.3D STUDIO.li, Digital Service  
Tel. 075/384 18 64, info@3dstudio.li

ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch  
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
• Visualisierung • Simulation • Animation  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Internet: www.visualisierung.ch

**Armierungsnetze und  
Distanzkörbe**

RUWA Drahtschweiswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

**Asbestentfernung**

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

**Baugrunduntersuchungen**

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

KIEFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL  
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

**Bau-Informatik**

INTERGRAPH:  
Gesamtlösungen für die Baubranche:  
• Anlagenbau  
• Anlagenplanung und -betrieb  
• Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau  
• Geographische Informationssysteme (GIS)

INTERGRAPH (Schweiz) AG  
Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19

**Baukühlung/-lüftung  
Brandschutz im Tunnel**

Deutsche Montan Technologie GmbH  
Am Technologiepark 1  
45307 Essen (Deutschland)  
Tel. +49 201/172-1483,  
Fax +49 201/172-1735  
e-mail: Schlotte@dmtd.de

**Bauliche Erneuerung  
Materialtechnologie  
Bauwerkssicherheit**

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtech-  
nologen Technologie-Zentrum  
Webereistr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

**Baustoffprüflabor**

EUB Prüflabor für Erdbau, Umwelt  
und Baustoffe  
Stauffacherstrasse 130A, 3014 Bern  
Tel. 031/332 81 52, Fax 031/331 18 53

IMP Bauteil AG (s. Betonlabor)

- Naturfarben
- Bodenbeläge
- Ökologische Dämmstoffe

**Ihr Handelspartner  
für Naturbaustoffe!**Güterstrasse 1 · 9100 Herisau  
Telefon 071/354 85 85 · Telefax 071/354 85 80**NATURBAUSTOFFE**  
*für gesundes Bauen*

# Wer macht was?

## Bauteilbörse Zürich

Seconhand-Bauteile aller Art, vom Ersatzteil bis zu ganzen Gebäuden  
Beratung, Planung, Vermittlung, Verkauf  
www.btb.ch, Tel. 01/306 90 90, Fax 91

## Bauthermographie/n<sup>IR</sup>- und Luftdichtheitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

## Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG  
Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon  
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95  
• Zustandserfassung • Zustandsbeurteilung  
• Potentialmessungen • Statik • Experten  
• Proj./Baul. von Instandsetzungen  
Zweigniederlassungen:  
Altord, Chur, Glarus, Herisau, Luzern, Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

## Bauwerkserhaltung Bauerneuerung

KWH Bautechnologien AG  
Technopark Zürich, Tel. 01/445 19 19  
• Zustandsanalysen • Potential-/Korrosionsmessungen • Experten  
• Statik • Projektierung • Bauleitung/QS

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindbachstrasse 9, 8006 Zürich,  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitzen  
Tel. 062/389 98 99, Fax 062/389 98 90  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## – Betonlabor – Strassenbaulabor

IMP Bautest AG  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein-Untersuchungen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonsanierungen

RENESCO AG,  
Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich,  
Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St. Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372,  
8050 ZÜRICH, TELEFON 01/316 11 11

## Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44  
Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## Brandschutz Brandabschottungen

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Brand- und Wasserschadensanierung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Briefkastenanlagen

Kehrer Metallbau AG, 4123 Allschwil  
Tel. 062/481 81 81, Fax 061/481 25 84

## CAC/CAM für Stahl, Glas, Dach+Wand, Holz: bocad-3d

Integriertes CAD- und AV-System von  
bocad-Software GmbH, Am Umweltpark 7,  
D-44793 Bochum, Tel. 0049/234/65078  
Fax 65079, www.bocad.de

## CAD-Dienstleistung

Animation/Präsentation, Detailplanung,  
Werkplanung, Datenaustausch, Gebäude-  
aufmass etc.  
HLM Domenig, 7203 Trimmis  
Tel. 081/353 27 78, Natel 079/681 26 60  
E-mail: bfa@bluewin.ch

## Cofratol-Rohre

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers,  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

## MesserliCAD Elite NT auf PC BAUAD/EKP/FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architek-  
ten, Bauingenieure, Elektro-Installateure/  
-Planer, Integrales CAD, Bauadministration,  
Devisierung mit Kostenkontrolle. Ihr EDV-  
Partner im Bauwesen mit über 5000  
Installationen IN DER SCHWEIZ.

ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
CH-8957 Spreitenbach,  
Tel. 056/402 12 55, Fax 056/402 14 55  
E-Mail: info@messerlirol.ch  
Internet: www.messerlirol.ch  
Filialen in: Luzern, Basel, Bern, Lausanne

## CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten und Bauingenieure  
Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99  
2501 Biel/Bienne  
Tel. 032/328 15 80, Fax 032/322 93 16  
PTO P. Petillo, 5212 Hausen b. Brugg  
Tel. 056/442 12 32, Fax 056/442 25 36

CDS Bausoftware AG,  
Bernecker Strasse 231, 9435 Heerbrugg  
Tel. 071/727 94 94, Fax 071/727 94 95  
ACOSOF SA, 1870 Monthey  
Tel. 024/471 94 81, Fax 024/471 94 83

## CAD AutoCAD/\*MGB\* -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und  
Architekten. Unverbindliche Vorführungen.  
MGB Data AG, Rüti, Tel. 055/260 10 11  
MGB Data AG, Chur, Tel. 081/250 56 46

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,  
Telefon 01/934 43 11, Fax 01/934 34 77

## CAD Bauinformatik für Ingenieure + Architekten

Grösstes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
CADy für Hoch- und Tiefbau: GEP • GIS  
• Strasse • Architektur, europaweit über  
70 000 Installationen.  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35  
www.lngWare.ch / www.CADdy.ch

## CAD Speedikon, Strakon Facility Management

Das umfassende CAD-System für die Bau-  
branche. Gesamtlösungen im Bereich  
Architektur, Ingenieurwesen und Facility  
Management. Flash, Fenax und Eccon-IPP  
für statische (und dynamische) Berechnun-  
gen. Alle Software-Module sind auf PC unter  
Windows NT oder UNIX verfügbar.

WALDER+TRÜEB ENGINEERING AG  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06  
http://www.rzw.ch

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St. Gallen  
Tel. 071/245 84 54, Fax 071/245 01 03  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-  
und Tiefbau

## V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG  
Architekturbüro, 8904 Aesch,  
Telefon 01/737 38 11,  
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlern-  
bar • Stark im Entwurf • Effizient für  
Projekt/Werkpläne und Ausmass • Unver-  
bindliche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Tel. 061/278 90 10, Fax 061/278 90 20

## CAD, Scanning-Service

aller Plan- und Dateiformate  
CAD DATATECH AG, Gewerbestr. 25,  
4123 Allschwil  
Tel. 061/486 66 60, Fax 061/486 66 99

## CAD-Zeichnungsservice

Bauingenieurpläne im Hoch- und Tiefbau auf  
ALLPLOT, Wüthrich AG, 3550 Langnau  
Tel. 034/402 15 22, Fax 034/402 15 42

## Dienstleistung

(s. CAD-Dienstleistung)

## 3D Studio VIZ/MAX

Business Images AG  
(s. Architektur-Visualisierung)

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

## Erschütterungen/Messungen

KIEFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL  
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

## Expertisen an beschich- teten Metallfassaden

Ausschreibungen und Beratungen  
M. Harzenmoser; Schützenwiesweg 4,  
9240 Uzwil  
Tel. 071/951 76 76, Fax 071/951 58 13

## Facility Management ALLFA, X-World und AutoFM

Beratung und Realisierung von Lösungen für  
den Gebäudeverwalter und Facility  
Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Frischbetonkontrollen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82, Fax 031/911 51 82  
4587 Aetingen SO, 6374 Buochs NW,  
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## GIS: Beratung/ Räumliche Datenanalyse

GEODATA Gfeller, CH-8640 Rapperswil  
Tel. 055/214 36 30, Fax 055/214 36 31  
geodata@bluewin.ch

## Gussasphalt/Abdichtungen Bauunternehmung/Holzbau

Keller + Co. AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/271 36 33, Fax 01/272 40 13  
http://www.kellercoag.ch

## Hebe- und Verschiebetechnik

HEBAG AG, 8405 Winterthur  
Tel. 052/233 57 44, Fax 052/233 57 45

ITEN Gebäudeverschiebung + Hebetechnik  
6315 Oberägeri www.itenbau.ch  
Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 55

## Heizwände/Konvektoren

BORER TECHNIK AG  
Industriezone 81, 4227 Büsserach  
Tel. 061/785 61 11, Fax 061/785 61 12

## Industriewartung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Injektionen

RASCOR International AG,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.com / www.rascor.com

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St. Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Injektionsanker und Pfähle

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Kellerfensterzargen und Kellerfenster

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Klebebewehrungen

AVT AG, Mariahilfstrasse 51, 1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St. Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Dytan AG, Dytan-Kranbau,  
6048 Horw,  
Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

# Wer macht was?

## Lärmbekämpfung und Akustik

INGENIEURBÜRO  
MEYER & SCHALTEGGER AG  
9000 St. Gallen, Singenbergstrasse 18,  
Telefon 071/223 78 08,  
Telefax 071/223 39 42

## Lärmmessungen

Planteam GHS AG  
6203 Sempach-Station  
Tel. 041/467 25 13, Fax 041/467 16 60  
e-mail: ghs@planteam.ch/www.planteam.ch

## Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung,  
Projektierung, Schallschutzanlagen,  
Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,  
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80  
y@laerschutz@siegfried-keller.ch»

## Lärmschutz/Schallschutz

HBTISOL AG, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18  
www.laerschutz.ch; Email info@hbtisol.ch

## Lüftungs- und Klimakomponenten

Hesco (Schweiz) AG  
Walderstr. 125, 8630 Rüti/ZH  
Tel. 055/250 71 11, Fax 055/ 250 73 10  
www.hesco.ch, E-mail: hesco@hesco.ch  
Luftdurchlässe, Linear- und Konvektorengitter,  
Brandschutzklappen, Volumenstromregler,  
Deckenkühlelemente, Laborlüftungssysteme

## Materialprüfung

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Mauerentfeuchtungen

RASCOR International AG,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte Bauten.  
Ausführungsunternehmen überall in Ihrer  
Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax, 01/857 11 00

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St. Gallen

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur  
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg  
Produktion, Vertrieb, Beratung,  
Tel. 071/722 40 25, Fax 071/722 45 85

## Natursteine

Eckardt Natursteine AG  
Natursteinlieferungen und -arbeiten  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiacherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

Gebr. Müller AG, 8732 Neuhaus SG  
Tel. 055/286 30 00, Fax 055/282 42 50

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Natursteinfassaden

Eckardt & Hofmann Naturstein-Bau AG,  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiacherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

## Neutralisation

PANGAS, Postfach, CH-6002 Luzern  
Tel. 041-319 95 00, Fax 041-319 97 50  
http://www.pangas.ch, EMail:info@pangas.ch

## PC-Schulung in Ihrem Büro

ALLPLAN-CAD, MesserliCAD u.a.  
Internet, Microsoft, Stardivision u. v. mehr  
HLM Domenig, 7203 Trimmis  
Tel. 081/353 27 78, Natel 079/681 26 60  
E-mail: bfa@bluewin.ch

## Pfahlprüfungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Poggenpohl Group (Schweiz) AG

### Küchen + Bäder

Schachenhof 4, 6014 Littau  
Tel. 041/250 75 75, Fax 041/250 75 76

## Potentialfeldmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure SIA USIC,  
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,  
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

IMP Bauteil AG  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Quellfassungen

Quellfassungen, Brunnstuben  
O. Wyss AG, 3537 Eggwil  
Tel. 034/491 21 11, Fax 034/491 21 10

## Sanitäre Anlagen, Spenglerei

Renovationen / Neubauten  
Sämtliche Spezialarbeiten im Spengler- und  
Sanitärbereich.  
FACKLAM GmbH  
Hammerstrasse 174, 4057 Basel  
Tel./Fax 061/692 88 33

## Schädlingsbekämpfung

RATEX, H. Fäh & Co. AG,  
8026 Zürich, Militärstrasse 90  
Tel. 01/241 33 33, Fax 01/241 32 20  
http://www.ratex.ch,  
e-mail:ratex@blue-win.ch

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.  
BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

HBTISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

## Schreinerei, CNC, Formenbau

Bezzola & Cie. AG, 7550 Scuol  
Tel. 081/864 94 44, Fax 081/864 10 48

## Schulung (s. PC-Schulung)

## Schwimmbadplanung und -bau

Vivell & Co AG, 4616 Kappel SO  
Tel. 062/216 45 25, Fax 062/216 40 59

## Spielplatzgeräte

HAGS Oeko-Handels-AG,  
Spielplatzeinrichtungen  
Schuppisstrasse 13, 9016 St. Gallen  
Tel. 071/288 05 40, Fax 071/288 05 21  
www.hags.ch/E-mail: info@oeko-handels.ch

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St. Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweißwerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Stahlfaserbeton

Dramix®-Stahldrahtfasern ISO 9001 für  
• Spritzbeton im Tunnelbau  
• Fels- und Baugrubensicherungen  
• Bodenplatten und Überzüge  
• Wohnungsbau, Betonfertigteile  
Bekaert (Schweiz) AG, 5400 Baden  
Telefon 056/221 56 60,  
Telefax 056/221 56 66  
FINIBATI AG, Bahnhofplatz 9, 2502 Biel  
Tel. 032/327 25 60, Fax 032/327 25 67

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, CH-8600 Dübendorf,  
Abteilung 113, Strassenbau/Abdichtungen  
Tel. 01/823 55 11, Fax 01/821 62 44  
www.empa.ch/abt 113

IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitzen  
Tel. 062/389 98 99, Fax 062/389 98 90  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Strömungsberechnungen/ CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und  
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAEIN,  
Langmuerstrasse 109, 8006 Zürich,  
Tel. 01/350 35 95, Fax 01/350 35 96

## Taucherarbeiten/Wasser- bauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG, 8045 Zürich  
Telefon 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Trennwände

Contraton AG/SAKA AG Trennwände für  
Büro/Industrie+WC und Duschkabinen  
Distelbergstr. 1, 5035 Unterentfelden  
Tel. 062/723 76 76, Fax 062/723 67 37  
email: info@contraton.ch

## Trennwände und Kabinen- anlagen, Vitrinenbau

CHRISTEN + PARTNER AG,  
Projektierung, Design und Bau von mobilen  
Kabinen- und Trennsystemen in Glas,  
Metall und Holz.  
4461 Boeckten,  
Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Leicht verstellbare Blätter-Trennwände  
TREVAG AG, Industriestrasse 1,  
8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG  
9245 Oberbüren,  
Telefon 071/955 96 00,  
Telefax 071/955 96 60  
Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen  
aus Holz und Stahl

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Trocknungs-Service

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Umweltanalytik

BACHEMA AG,  
(s. Analytisches Labor)  
BMG UMWELTLABORS  
(s. Analytisches Labor)  
IMP Analytik  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitzen  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Umweltverträglichkeits- prüfung

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvor- trieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoff- rohren bis ø 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon  
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Virtuelles Büro ALLaska EDM

Electronic Document Management:  
Standortunabhängige Daten- und Projekt-  
Verwaltung, Archivierung und Workflow.  
Nemetschek FIDES & Partner AG  
Herlitzstrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorspanntechnik

AVT Anker + Vorspanntechnik AG,  
1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

FREYSSINET AG, 8306 Brüttisellen,  
Tel. 01/834 00 36, Fax 01/834 00 38

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

VSL (Schweiz) AG, Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22

## Wasseraufbereitung/ Abwassertechnik

Culligan-Zier AG, 8422 Pfungen  
Tel. 052/315 38 21, Fax 052/315 28 04

## Wasserfassungen

O. Wyss AG (s. Quellfassungen)

## Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln  
Netzbodenstr. 23c,  
Tel. 061/816 93 33, Fax 061/816 93 44

## Zeichnungsbüro

Plan- und Detailbearbeitung im Ingenieur-  
Hochbau/Devisierung,  
Jürg Wichser – Bautechnisches Büro,  
Bahnhofstrasse 41, 8400 Winterthur  
Tel. 052/232 94 54, Fax 052/213 01 41